

「子供たちのホームステイ交流から気づいたこと」

—世界に通じる力を育てる—NPO 法人「多言語広場 CELULAS のメルマガ」第51号—

「こどもたちへの“上から目線”をはずしたら、自分自身が見えてきた！」

「関心の全くなかった韓国語の壁が崩れ大好きになった」

もうすぐ夏休み。こどもたちのホームステイ交流から、大人たちの気づきがみえてきます。

こんにちは。NPO 法人 多言語広場（ピアザ）CELULAS の山田です。（以後セルラスと表記します）

この夏、韓国やアメリカにホームステイに行くために、小4から中学生の子供たちは、
元気に準備を進めています。

セルラスの海外ホームステイ交流の特徴は、行くまでの準備を、本人はもちろん、家族、そしてピアザの
みんなも一緒に協力して進めていきます。そのことで、互いに気づき得られるものがたくさんあります。
私もその一人です。今回は、そんな環境の中で気づいた私ともう一人の方の話をご紹介します。

【目次】

≪1≫ 「韓国の友だち、アンニョンハセヨ！」交流に行く子供から、自分が気づいた！

≪2≫ 「韓国語の壁が崩れ大好きになった瞬間」

≪3≫ セルラス インフォメーション

≪1≫ 「韓国の友だち、アンニョンハセヨ！」交流に行く子供から、自分が気づいた！

伊丹市在住 富賀さん（2歳児の母）

今、ピアザで今年のアンニョンハセヨ交流にチャレンジしているメンバーの子がいます。

毎回、ピアザで作文を読んだり、自己紹介をしたり、韓国で何をしたいかを話したりしています。

先日その子が、研修会で理事長が挨拶はとても大切と話されてたというのを聞くと、

「そうそう挨拶はとてもだいじやでー」と、ちょっと上から目線で思いました。

でもその時、あれ？私は？うちの家はどうだったかな？と思いました。

毎朝、子どもにはお父さんに「おはようと言いなさい！」って言ってるんですが、自分は言ったかな？

また、心からありがとうと言おうという話をきくと、そうそうって思うのですが、また、あれ？しまった、
私は主人に洗い物をしてもらった時、ありがとうの前に、文句言ってた・・・

それからは、ちゃんと洗えてないよと思う前に、まずは「洗ってくれてありがとう、助かるわぁ」と
いうふうに言うようになりました。

子どもの交流の話を、しっかり聞いていたら自分で自分の行動を見直すようになりました。

親の行動こそ、きっと我が子はしっかり見ているのしょうね。

私も今、自分で見つけられて本当によかったと思います。

《2》「韓国語の壁が崩れ大好きになった瞬間」

神戸市在住 山田さん（小3、中2の母）

我が家では、娘が4年前に韓国にホームステイに行きました。

私は、昔、アジア一人旅の最後、あるトラブルに会い知らずも韓国に10日間も滞在することになりました。その時は韓国語や韓国にも関心がまったくありませんでしたので、一言も韓国語を覚えようとも話そうともせず、ヘタな英語でやり過ごしました。それが、セルラスに入り、多言語活動をし、娘の韓国交流の際には、電話越しにホストファミリーのオンマ（お母さん）の韓国語の優しい声を聞いたら、一気に韓国語に対する壁が崩れ大好きになりました。そしてその年の冬には自分も韓国でのホームステイ交流に参加し、つたない韓国語を話しながら、家族や韓国に心を開いている自分の変化に驚きました

英語で韓国滞在を乗り切ろうとしていたあの時の自分と比べると、世界や人の見方に偏りがなくなったように感じ、多言語に触れる環境があることで自分が変われることを実感しました。これから韓国に行くセルラスの子供たちは、昔の私の中にあっような壁や偏りもなく、韓国の家族に飛び込んでいけることが羨ましいです。

《3》セルラス インフォメーション

◆ ホリデースーパーピアザのお知らせ ◆

セルラスでは、この夏、韓国やアメリカのホームステイ交流、青少年サマーキャンプ、ホームステイ受け入れなどにチャレンジするこどもたち、大人たちの決意表明や、いろいろなピアザの人たちと交流できる楽しいプログラム満載のホリデースーパーピアザを開催いたします。セルラスの夏を楽しくスタートするために、ぜひご参加ください。

参加ご希望の方は、各地域のコーディネーター又は事務局までお問い合わせください。

▼関東

7/9(日) 13:30~16:30 東京日本語教育センター

▼関西

7/23(日) 14:00~16:30 尼崎市女性センター・トレピエ

詳しくは各地域のコーディネーターまたは本部事務局まで⇒ 03-5333-8202

[E-mail:info@celulas.or.jp](mailto:info@celulas.or.jp)

◆セルラスでは機関誌『CELULAS(セルラス)』を発行しています。

このメールマガジンと併せてセルラスの活動内容を楽しく紹介しています。

先日第7号が発行されました! 中高生たちがリーダーズトレーニングキャンプで「見つけた事」が特集になっています。

ホームページでもご覧になれますので、ぜひご一読ください。

⇒ <http://www.celulas.or.jp/kikannshi.html>

このメールマガジンは、セルラスの会員をはじめ、これまでセルラスが開催した『多言語教育講演会・セミナー』に参加されるなど、

私たちの活動にご興味を寄せいただいた皆さんにお送りしています。

セルラスの多言語活動や異文化体験、楽しい交流の様子などを、より多くの皆さんに知っていただくために発行しています。

日頃の活動やご家族で参加いただけるイベントや講演会などのお知らせを、月2回の予定でお届けします。